

F O A I E

пептръ

ЩИТЕ, ШИИЦЪ ШИ ЛИТЕРАТУРЪ.

№. 24.

Лит., 14. Junie.

1842.

СИРЕ ШИИЦЪ.

Дъпъ о екрисоаре вредникъ де аї да крешъват, къ дагъ дин 5. Изне, пептръ дитързиереа тигъриреї дитридор лѣ Г. Шинѣї ши Самѣл Клаин пѣ се квинѣ а кѣта виѣ ла Д. профѣсор А. Евра, едіторѣл лор, чї ла о алтъ дитрециѣраре, пе карѣа пичї Дѣтнеалѣї, пичї алтъл пѣ ера дн старѣ де а о прѣведѣа къ зп ан маї ваинте. Пѣдїиѣ аѣцентаре дикъ, ши Д. дитрепрїиѣтѣторїѣ ва пѣтеа да деслѣширеа поѣтїтѣ. Агѣла сїре одїхнїреа маї шѣлтора.

Редакція.

ВАТЪРІ СТАТИСТИЧЕ ДИН ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

Апѣарѣл прїнципатѣлѣї Църїї ромънеѣї тїпърїт дн 1842 ла Д. Фр. Валѣант есте о карте атѣт де интересантѣ възнѣмаї пептръ тодї Ромънїї, чї ши пептръ стрїнїї, дикѣт прївїнд ної пѣмаї ла датѣрїле статїстїче кѣпрїнсе дн ачѣеашї, пѣ пе пѣтем аскѣнде цѣрѣреа де рѣѣ, къ пе кѣтѣ аша тѣрзїѣ дн тѣпѣ. Дѣпѣче дїтошїторїѣл Апѣарѣлѣї пе днѣредїндѣ ла зп лок, кѣтѣк пѣшерїї днпѣртѣшїдї

де дѣнсаїл сѣпнт сїгѣрї. сѣпнт офїцїалї ши демїшїторї пептръ картѣа лѣї Колсон сѣрїѣс деспре амѣеле прїнципатѣ рѣшѣне, апѣї пе аратѣ кѣтѣк:

Ромънїа, карѣа алѣкѣтѣще зп пѣтѣт пептръ де 3830 лѣге цѣографїче пѣтрѣте (кѣтѣ 25 дн град.) есте лѣкѣнѣ де о по-пѣтѣїе де 2,000,000 сѣлѣте, карѣа есте зп терпїн де мїжлок ачѣлор маї поѣтѣ дн таграфїї (конскрїпцїї). Цара тоѣтѣ дн пѣрїдїтѣ дн 18 жѣдеце (шїнѣтѣрї маї дн прїнде 16 ораше, 17 тѣрзїрї (ораше маї мїчї), 3533 сѣте, 124 пѣрѣстїрї ромънеѣї ши 66 пѣрѣстїрї днїнїтѣе. Се глѣсѣа дн зїѣа де асѣзї дн тог прїнципатѣлѣї зѣнѣ вїсерїчї къ 9500 преоцї ши дїѣнонї. Мѣрїї стаѣ сѣпнт зп мїтрополї ши трѣї сѣтсконї дїедезанї сѣѣ епархїоцї.

Венїтѣрїле прїнципатѣлѣї се зр лѣї.

къ ла	18,000,000
Кїелѣвелїле сѣпнт	17,000,000

Рѣтѣшїца пептръ касѣ де ре-сѣрѣѣ	1,000,000
----------------------------------	-----------

Дѣпѣ цїїндеѣе офїцїале вїланцїлѣ ко-мерчїлѣлї дѣдѣ дн апѣл 1840:

Еспортациѣ	41,000,000
Импортациѣ	30,000,000
Дн фолосѣл цѣрїї	11,000,000

Капитация пългарilor de prin cate дъпъ пълтъръ фамилиlor de 291,029 фаче пе апл 1842,	лей.	8,701,455
Капитация пългарilor дела ора- ше 16,953 фамили, фаче		496,845
Даждия мазиlor *) дела 6264 фамили		283,635
Дендия патенташilor, пегъсто- риlor ши междерilor 14,735 фамили,		862,880
Даждия циганиlor статъли дп пълтър de 5668 фамили		184,460
Венитъриле Indireкте :		
Окпеле arendate		3,516,000
Вътиле date дп areндъ		2,605,000
Доменелестатъли Бръла, Цър- циъ, Търпъ ши пекъритъ дъ- пърй		673,400
Пълшънеа търмелор австриене		88,700
Еспортация вителор тарй		189,000
Еспортация продуктелор лъсатъ дп диспозития Домпъли пеп- търъ гратификаци		— —
Еспортация селъли ши а черви- шъли		240,900
Търереа пълдърilor дп остроа- веле дътърй		14,058
Такса мезатърilor		30,000
Економие дп лефиле амплуа- циlor		25,000
Такса жъдектъциlor		170,000
Такса дипломелор de ранг		40,000
Arenda монши Меримани (про- приетате конфискатъ)		3650
Тоталъ венитърilor		18,124,983.

*) Mazilъ саъ привилециаци веки, карй се траг
дп повлеца чеа микъ.

Тривътъл че се рълъпиде ла дпалта
поартъ пе тот апл, есте доаъ милиoane
лей de Константинопол, саъ зп moneda Цъ-
рий ромънеци дъпъ кърсъл de an 1,415,730.
Листачивилъ (леофа) Домпъли пе an 1,600,000
лей ш. а. ш. а.

Апваръл аре алътъратъ ши о хартъ
а Ромъниеи, кьт ши планъл кьпиталеи Бъ-
кърещи кь дппрециъримеа лъи.

КЪТЕВА ПЕРИКОПЕ

дп картае Длъи професор Ф. Арон титъ-
латъ: Patria, патриотъл ши патриотизмъл.

Тоци оаменй ситъ дп сине о деосевитъ
порпире де а избй цара дп каре саъ пълкът
ши аъ крескът. Ачест фел де избйре, каре
есте атът де патъралъ дп инина фиекъръи
ом, ка ши избйреа де татъ ши де мълъ,
се пвмеце избйре де патрие саъ па-
триотизм.

Къ тоате къ ори каре ом а тревитъ
съ се паскъ ши съ креаскъ зндева, избйреа
де патрие пъ есте деопотривъ ла тоци; ла
зпй оаменй се афлъ дп треаптъ май шаре,
ла алци дп май микъ.

Черчетънд причина ачещй избйри, къ
каре тоци оаменй май мълт саъ май пълдп
сълт легади де патриа саъ цара пащери ши
а крещери лор. пъ се поате гъси алта де-
кът овичовица, ла а ле кърйа леци сълт
съпъши тоци де овце. Ачестъ алтъ па-
търъ дпипъреще дп фиекаре ом аплека-
реа ши избйреа чеа вие кърре цара са; а
чаеста фаче ка каса пърпитеаскъ, локъл,
циптъл, цара копълърий сале съй фие ов-
жете фаворите дп тоатъ виаца са. Пълд-
май лъквиторъл вълтпилор челор фериците

есте легат вечник де ачеле локзрі фръмоа-се, знде с'а пъскът ши а крескът; чи ши лъкзиторъл мъндилор се сѣмте трас де о пѣтере пензмигъ кѣтре върфъриле челе дп-палте а ле локзрілор обичъвѣнѣи сале: кѣар ши шесъриле челе дпѣнсе ши монотоне, ши пѣстиле челе стерпе ши перодѣтоаре аѣ о пѣтере минзпатъ асвпра inimii оменещѣ. Nimini фър' а фѣ гонѣт де соартъ, фър' а фѣ дпѣнсе де дпѣтѣмплърѣ марѣ саѣ трас де дпѣпрежърѣрѣ греле, нъ се деслѣнеще къ дпѣлеснѣре де дара са; ши кънд есте сѣлѣт ка съ о скѣмбе къ алта, варсъ локрѣми дъпероасе пентрѣ пъръсѣреа еѣ, ши дъче къ сѣне миѣ де сзвенѣре плъкзте пентрѣ дълса. Кънд чѣнева се аѣлъ департе де patria са, де къте орѣ нъ се копѣнде де зп дор арзътор дъпъ дълса! Че тресърѣре де възърѣе нъ сѣмте, кънд і се дпѣфъдѣша-зъ врезн обжект дела локзріле челе ѣвѣ-те, ши че тѣшкърѣ дълчѣ нѣі атиг inimia пълз ла локрѣми, кънд дши дпѣкѣзеще врео колѣвъ пърѣлтеаскъ, врезн пъръѣ, врео дътвравъ саѣ врезн deal din patria са!

Дар ачест ѡел де ѣвѣре де патріе е-сте пѣмаѣ о ѣвѣре патолоѣкъ, ши п'аре дпѣкъ дп сѣне нѣчѣ зп предъ морал; о асе-менеа ѣвѣре де патріе нъ се гъсеще пѣ-маѣ ла орѣ че оаменѣ, чи кѣар ши ла доѣ-тоаче.

ѣвѣреа де патріе саѣ патриѣстѣл, дъпъ кѣт дп прѣвѣм поѣ аѣчѣ, есте чева маѣ палт, чева маѣ вреднѣк де патъра мо-ралъ а отълѣ: есте зп сѣмѣмент повѣл, каре стъ дптр'о аплекаре статорнѣкъ де а воѣ тот ѡпеле копчетъденѣлор къ каре чѣ-нева тръеще дпѣпрезпъ дп соѣѣтате, ши дптр'о сѣлѣнцъ непрекзртатъ де а ле фаче,

де а ле пѣстра ши де а ле дпѣтѣлѣ фѣрѣ-чѣреа лор. Нѣмаѣ ачест ѡел де ѣвѣре де патріе есте сѣнгър патриѣстѣм оменескъ саѣ морал.

Ачестѡел де патриѣстѣм нъ стъ пѣмаѣ дп аплекареа де а ѣвѣ чѣнева о даръ пѣв-тръ-къ с'а дпѣтѣмплат ка съ се паскъ ши съ тръѣаскъ дптрълнеа, пентръ-къ дши аре аколо стареа ши авереа къ каре поате тръѣ дп трълѣдъѣе фър' а се гъндѣ ши а дъкра пентрѣ фѣрѣчѣреа де обше; чи се де-скопере прѣптр'о рѣлѣвъ фѣрѣнте пентрѣ орѣ че ѡне обшескъ ал соѣѣтѣдѣи, пентрѣ ѣѣстѣтѣдѣиле ши ашезъмѣнтеле еѣ пѣлѣче, пентрѣ ѣнтереселе ши трѣѣиле еѣ, ши къ са кѣлѣлѣт пентрѣ тот че прѣѣеще ла фѣрѣ-реа копчетъденѣлор. Зп асемеѣеа патриѣ-стѣм нъ се чере пѣмаѣ дела четъденѣ пѣ-скъдѣ ши крескъдѣ дптр'ачеаѣнѣ даръ; чи ши дела стрѣнѣ каре, ѡѣнд дпѣтр'алте пѣрѣдѣ, ѣнтръ дп тръпъл соѣѣтѣдѣи, ши се ѡлѣпѣрѣ де тоате ѡлоаселе еѣ. Дп аѣѣлъ де дп-зп стрѣнѣ пѣтѣлѣтѣнѣт дптр'о даръ, пе каре 'ши а алесо де патріе, кънд локрѣлъ пентрѣ фѣрѣчѣреа ачѣѣ дърѣ, кънд пентрѣ ѡпеле еѣ дши жѣртѡеще пѣтерѣле ши аве-реа, ши кънд ла време де трѣѣѣлѣдъ дѣ-дъ ши ѡѣада, поате съ ѡѣе патриѣт, дп-токмаѣ ка ши ачел че с'а пѣскът ши а кре-скът дптр'ачеаа даръ.

Дар къ кът наѣѣле фак дпѣнѣтърѣ кѣ-тре чѣѣѣлѣзѣѣе, къ атѣлѣт патриѣстѣл лор се лътвѣреще, се деосеѣеще де ачела каре се гъсеще ла наѣѣѣ ѡарѡаре ши де ачела каре дп аѣ ши кѣар доѣтоачеле; ши къ атѣлѣт се фаче маѣ морал ши вреднѣк де патъра чеа повѣлъ а отълѣ. Патриѣстѣл наѣѣлор чѣѣѣлѣзѣѣе, пе лълѣгъ ѣвѣреа де дара наѣѣерѣѣ ши а кресѣерѣѣ, пе лълѣгъ ѣвѣ-

реа де чеї де то неам ши сжце кэ сине, ши пе лжнгъ жвїреа де лимба, де пьрери- ле, традициле ши обичеїриле национале, дж- врѣдишагъ алте объекте скжтпе. Патриє дж окїї пацїмор чївїлизате пж есте пжмаї джара ши лжкжторїї еї; чї адеврата патриє о фак институциле ши ашезгжнтеле со- циале, интереселе ши тревїле, каре джте- меїезгъ ферициреа де овице а тжтрор коп- четгденїмор. Ши кжм с'ар пжтеа деосеви пацїа чївїлизатг де чеа варбарг, дж прї- вїнда патриотїзмлї, кжнд патрїа еї ар фї тот ва а пацїї варбаре? Отжл варбар есте легат пжмаї фїзичеїце де пжтжнтжл джрїї сале ши де пацїа са; отжл чївїлизат, пе лжнгъ леггжтра фїзїкж, каре дж леагг де пжтжнтжл патриї сале ши де пацїа са, сїмте о леггжтерг моралж ши маї пжтерпїкж, каре дж леагг де институциле ши ашезгжнтеле еї. Ши атжпчї пжмаї кжнд патрїа се привеїце tot'dодатг дж пжтжнтжл пацїерїї ши дж институциле еї, сїмтїментеле че еа джсфалж, се десволтеагъ дж тоатг енерцїа лор; пентргжж кж леггжтрїле фїзїче але джрїї се жпеск леггжтрїле морале але ин- стїтуцилор еї, ши амжндбжж жпїте жжреск прагжл патриї, ши джалдг жвїреа че еа джсфалж пентргжж джнса. Ачеста есте а- тжжт де адеврат, джкжт, дж прївїнда па- триотїзмлї, о пацїе чївїлизатг ар пжтїмї дїонотрївж, ши дака пе пжтжнтжл еї ар фї аспїсж ла институциї стрейне, ши дака с'ар джне дж пжтжнт стрейн-ка сгж трїаскж свнт институциле сале.

Ши джтр'адевр, кжнд четгдеанжл ж- нїї стат жа фї пжтрїнс де ачеа джкредїн- джаре моралж, кж патрїа са есте о жжжмж- де овице, каре джгрїжаще пентргжж джде- т жлареа, порочїреа, сїгржнцга, чїнстеа ши

ферициреа фїжжжрїа, се апрїнде де о жжвїре джфокагж пентргжж джнса; идеа жертвїрї пж- трїнде дж сжфлетжл сгжж, ши патриотїзмжл фаче мїжнї. Сїмтїментжл ачеста се фаче атжпчї регулатїв ал тжтрор лжкрїлор пжвлїче ши прївате але четгденїмор; ши патриотїзмжл пж есте пжмаї ел сїнжр чеа маї дїптжїж вїртжте дж социетате, чї ши жсвор ши жжжж а алтор жжлте вїртждї, каре фак сгж джфлоресакж социетатеа ши сгж довжндеаскж о джїнжїре траїнїкж. Кжнд джтр'о социетате джжжрїле сжнт пїне де ачест патриотїзм вїж, атжпчї орї каре че- тгждеан прївегеагъ пентргжж жїнеле пжвлїк, пентргжж пжстрареа ши джтжлджїреа лжї, ка ши кїар пентргжж жїнеле касї сале ши ал фа- мїлїї сале. Джгрїжїреа орї кжржї четгждеан се джтїнде аспїра мїжлоачелор, каре джтжлцеск чїнстеа националж ши ферициреа социетгдїї джтрєдї, ка ши аспїра мїжлоачелор, каре фаворїезгж чїнстеа ши порочїреа персоналж. Жп патриот дїн жтареа ши авереа са парти- жжларг джтемеїагъ ашезгжнтете фолосї- тоаре ши фжндацїї фжжжтоаре де жїне пент- трж тоатг социетатеа; алжл, прїп страшрї- жж пжїре а лецїжвїрїлор джрїї ши прїп чїн- стїреа институцилор еї, джсфалж кжраж ши ржжвж дж жїнїма фїжжжрїа спре аїцї дж- пїлїнї орї че даторїе социалж. Де овице тоцї се пжтрїнд де о ржжвжж вїе де а дж- тоарче социетгдїї кж довжндж фачерїле де жїне че еї ле прїїмеск дела джнса. Дїптрє тоате джсж патриотжл чел жжп, декларжн- джсе вжжжжаш ал орї кжржї абжж, каре ва- жжжмж социетатеа, се джпротївеїце корж- пжїї ши деморализацїї кж о вїтежїе чївїлж, каре се асєамжпжж кж орї каре вїтежїе мї- жїтарж. Дар патриотїзмжл нїчї одатг пж се аратг дж тоатг жжїреа са, ка дж вре-

міле де примеждіе, каре апрінд дѣхл орї кървіа четъдеан, ка шї клнд іар амерінда вѣтъмареа кїар а ферічірїї персонале. А тѣчї орї каре четъдеан дмпротїва врѣжтащѣлї, каре калкъ хотареле патрїї сале шї ватѣтъ чїнстеа націоналѣ, се скоалѣ кѣ ачеа хотърѣре шї кѣ ачел ентѣсіаст, ка шї дмпротїва тѣлхарѣлї, каре пѣтрѣнде дн каса са шї спѣркѣ челе сѣїнте але еї. Атѣчї зні пентрѣ тѣнтѣїреа кончетъденїлор дореск кѣ днфокаре чїнстеа де а тѣрї дн клмпѣл вѣтълїї пентрѣ патрїе; іар алдї кѣ вѣкѣрїе жертѣеск стареа, сѣлѣтатеа шї орї че нѣрѣчїре шї плѣчере а віедїї пентрѣ тѣнтѣїреа еї. Нічї о о степеалѣ нѣ се сокотенде атѣт де греа, нічї о прїваціе атѣт де аспрѣ, шї нічї о примеждіе атѣт де маре, ка сѣ нѣ о прїїтеаскѣ кѣ вѣкѣрїе, сѣ нѣ о сѣфере кѣ тѣлцѣтїре шї сѣ нѣ о вірѣїаскѣ кѣ вітежіе. Асеменеа четъденї, пѣтрѣлшї де зн повїл патриотїсм, даѣ шї жертѣеск тот пентрѣ патрїе, пентрѣ кѣ еї сѣлнт днкредїнцадї, кѣ тот че аѣ, дела патрїе аѣ; шї кѣ еї нѣ дѣрѣеск патрїї, чї плѣтеск о даторїе кѣтре дѣнса, шї ачеаста есте зпа діа челе шї маї діатѣїс даторїї.

Дескїзклнд історїа, афлѣт кѣ статѣрї нічї шї недлсемпате, дн каре аѣ домпїт патриотїсм шї дѣх пѣвлїк, аѣ десѣшѣрат дн времї де примеждіе зп кѣраж шї о нѣтере, каре не фак сѣ не нїрѣтм; дн времѣ че статѣрї марї шї д'алтмпїнтрелеа пѣтерніче, дн каре ачеле віртѣдї чївіле аѣ лїпсїт дела чеа маї маре парте а четъденїлор, аѣ арѣтат дн асеменеа дмпрежѣрѣрї о слѣвїчїзне фѣарте маре. Спре а пѣтеа прецїї патриотїсмл дѣпѣ вреднїчїе, сѣ аскѣлѣтїю шї че дісе Рѣсо дн контрактѣ со-

ціал: „Патріотїсмл а продѣс атѣт де тѣдѣте фѣарте пентрїтоаре, днклѣт стрѣлѣчїреа лор днѣтѣекѣ слаба поастрѣ ведере; шї атѣдї де тѣлдї вѣрѣадї марї, днклѣт віртѣдїе лор челе веїї днтрѣн веак егоїстїк, се пар а фї фѣблѣ. Кѣ тоате ачесте, нѣ тревѣ сѣ се нїре чїнева; кѣчї шї челе шї маї днклѣнтѣтоаре сїмдїрї але інімілор челор тїпере се сокотеск де вісе днпїнтеа ачелор че нѣ леаѣ черкат; асеменеа шї деспре їзѣїреа де патрїе, каре де о сѣтѣ де орї есте маї віе шї маї дѣлче пентрѣ четъдеанѣл днсѣлѣцїт де дѣхл патриотїк, декѣт їзѣїреа де амореазѣ, нѣ поате чїнева сѣ шї факъ ідее, декѣт клнд о сїмте днсѣшї.“

Дар патриотїсмл, дела енерѣїа че о дѣ четъденїлор шї дела ентѣсіастѣл чел днсѣлѣл ла тодї, поате фѣарте десне трече ла фанатїсм, шї а се фаче зп фок дѣрѣпѣлѣтор шї пѣстїїтор пентрѣ віпеле пѣвлїк ал соціетѣдїї, дака нѣ ва фї днфѣрднат тотд'авна де леѣеа моралѣ а дрепѣдїї шї а оменїрїї. Ферїчїреа патрїї сокотїндѣсе де чел маї днвалт зпн че оаменїї дореск сѣ довѣндеаскѣ, лѣкѣрїїле лор пот фї асѣсѣл де деосевїте, дѣпѣ кѣтм сѣлнт де деосевїте шї ідеїле лор че шї фак пентрѣ патрїе, пентрѣ віпеле пѣвлїк шї пентрѣ тїжлоачеле де а'л довѣндї. Де аїчї зрѣмеазѣ да тѣлте віртѣдї сѣ се сокотескѣ де крїме, шї тѣлте крїме сѣ се іа дрепѣт віртѣдї, дѣпѣ кѣтм се ва пѣреа зпора кѣ віртѣдїе ватѣтъ патрїа, шї алтора кѣ крїмеле о фолосеск. Де обїце патриотїсмл, пѣсѣлїс лецїї морале, нѣ есте алчева, декѣт зп егоїсм колектїв; шї адесорїї поате сѣ се префакѣ днтр'о тѣндрїе націоналѣ задарвїкѣ шї вѣтъшѣтоаре, шї днтр'о зрѣ шї

връжтъшіе дупротива алтор нації, ши поате авса зртьрї дъръпъпътоаре пентрѣ патриѣ. Дар кѣнд есте спрїжїніт ши кърмвїт тотд'азна де ледеа моралъ а дрептѣцї ши а оменїрі, се поате знї ши кѣ адевъратѣя космополїтіст; пентрѣ-кѣ дпайнтеа знвї асемenea патриотїст, тоате мїжлоачеле педрепте спре довѣндїреа скопърїлор сале, с'ар сокотї имморале ши дупротива резонѣлї.

Карактерѣя де кѣпетенїе ал патриотїстѣлї челвї адевърат есте неїнтересѣя; ши, чел че воеще сѣл кѣпоаскѣ дптрѣ тоатѣ къръценїа лї, требѣе сѣл каѣте дѣпѣ ачаестѣ кѣалїтате. Спре а пѣл копѣнда кѣ вїрѣцї мїнчїноасе, лѣхндѣле не ачесте дп лок де патриотїст, требѣе сѣл деосебеаскѣ чїнева де патїмї ши аплекърї прївате, каре адесорї се іаѣ дрепт фолос ши вїне пѣвлїк; дар маї кѣ деосевїре требѣе сѣл лѣмѣреаскѣ де интересѣя партїкѣлар ши де егїотїст, каре есте чїзна вїнелвї пѣвлїк ши торпѣнтѣя патриотїстѣлї. Егїотїстѣя есте зн стрїгоїѣ, каре дшї хрѣеще вїада кѣ вїада алтора. Пентрѣ-ка оаменї сѣ поатѣ ажнѣе ла ачае десѣвѣршїре моралъ де неїнтерес ши сѣшї ізвѣаскѣ патрїа, пентрѣ дѣпса пѣмаї, требѣе сѣ ажнѣгѣ маї дпталїз ла ачае дпкредїндаре дптемеїатѣ, кѣ патрїа есте о содїетате, каре апърѣ ши окротеще тоате пѣтерїале інтелектѣале ши морале але четѣденїлор, ши кѣ еа есте о тѣмѣ де овще, каре фаче ши спрїжїнѣе вїнеле ши ферїчїреа фїекървї четѣдеан дп парте. Нѣмаї атѣнчї, кѣнд четѣденї вор фї пѣтрѣнїшї де ачаестѣ дпкредїндаре, вор фї гата тотд'азна дїн аплекаре ши дїн даторїе ашї жертвї интересѣя лор партїкѣлар пентрѣ

вїнеле де овще; пѣмаї атѣнчї содїетатеа чївїмѣ, аї кѣрїа еї сѣнт тѣдѣларї, о вор ізвї маї тѣлѣт дѣкѣт кїар не сїне дпсѣшї, ши пѣмаї атѣнчї патриотїстѣя лор ва пѣрта характерѣя неїнтересѣлї. Дптр'алт кїп кѣм ар пѣтеа чїнева чере дела зн ом, ка сѣшї жертвѣаскѣ тот пентрѣ патриѣ, кѣнд еа пѣ е дѣкѣт о адѣнаре де оаменї цїпѣцї кѣ сїла ла зн лок; кѣнд пѣрѣтеле фолоасе, че еа ле дѣ, сѣнт мощенїреа пѣмаї а зпор оаменї, ши кѣнд ел п'аре нїмїк дптрѣпса ши пѣ vede нїмїк нїчї пентрѣ алцїї пентрѣ каре сѣ о ізвѣаскѣ?

Дѣпѣ ачесте кѣтева ідеї дппѣртѣшїте дїн сѣс-арѣтата карте, сѣтѣвїм фїешкървї четїторїѣ, ка сѣ о чїтеаскѣ дптреагѣ.

Ф А Б Ъ Л Ъ.

Зн пѣїз де зрѣ дпѣтпплѣндѣсѣ а кѣдеа дп прїпсоареа вѣпѣторїлор, не датѣ ши фѣ вѣндѣт ла нїще цїганї, карїї дѣпѣ кѣм сѣ обїчнѣеск, пѣндѣл ла регѣлѣ прїп тецѣешѣгѣла че еї дптрепїндѣ, дп ши дпвѣдарѣ фоарте вїне а жѣка, а сѣ рїдїка дп нїчоаре, ашї клетїна мїжлокѣл, ши а фаче фелѣрї де фїгѣрї дп окїї прївїторїлор, а кѣрора кѣрїозїтате дї трѣѣеа де а овсерна кѣ плѣчере, кѣм зн сѣлѣватїк прїп сїлїндѣ ши вѣпѣ дпгрїжїре сѣ дѣместїчеще ши сѣ дпваѣѣ аша де вѣхнд кѣ лѣтеа.

Тоате ачесте іспрѣвї фѣкърѣ не цїганѣя а сѣ вѣкѣра де родѣя остепелїлор сале, кѣчї прїп жокѣя дпвѣлѣнїтѣлї довїток дпченѣ сѣї кѣргѣ зн венїт фоарте вѣп. — Ел плѣкѣ ши околі тѣлте ораше ши четѣцї не знде кѣрѣеа мїере дїн тоате пѣрцїле де.

ла дѣтеа кѣрѣозъ о прѣвѣ кѣ несѣдѣ ачест
дѣкрѣ мѣншат, дѣкѣт шѣ ел шѣ зрѣл,
дѣчепѣрѣ съ се зѣфле ла кѣмѣре; оѣндѣкѣ
кѣ кѣт фолосѣл крѣщеа, кѣ атѣт шѣ доѣвѣ-
токѣл ера хрѣмѣт маѣ вѣне.

Ма порокѣл овосѣнд де а тот фавора
не дѣганѣ, дѣте прѣлеж чѣлѣи ровѣт а скѣпа
дѣн лапѣл ровѣи, шѣ а алерѣа ѣарѣшѣ ла
фѣрѣчѣта лѣбертате дѣн патрѣа са, пѣстѣл.
Дѣчѣ, кѣт ажѣнѣсѣ ачѣста аколо, дѣ дѣтѣм-
пѣнарѣ мѣлѣдѣ дѣн семѣнѣи съѣ шѣ дѣпѣ мѣлѣтѣ
вѣкѣрѣе че пѣрѣа кѣѣ аратѣ дѣспре венѣрѣа
лѣи, дѣчепѣрѣ а л черчѣта, не зѣнде аѣ зѣм-
влат; кѣт а трѣит шѣ кѣт порокѣл ла ажѣ-
тат а рѣне кѣрса прѣнѣсорѣи салѣ. Ел пѣлѣн
де вѣкѣрѣе кѣчѣ съ вѣзѣсе ѣарѣшѣ дѣнпре
аѣ съѣ дѣчепѣ съ лѣ повѣстеаскѣ тоате
кѣтѣ аѣ петрѣбѣт, кѣ адѣоѣнѣре, кѣ, не кѣт
ел съ мѣлѣдѣтеа дѣ фѣрѣчѣтѣл траѣз не лѣн-
гѣ зѣн вѣн стѣпѣлѣнѣ, кѣ атѣт рѣаоа лѣи ровѣе
дѣ адѣоѣга неѣсѣфѣрѣнѣдѣа, шѣ че крѣзѣме дѣ
а фѣ неѣнѣне дѣн нечѣ пѣрѣтат кѣ лапѣлѣ дѣ
лае! Нѣ почѣз тѣрѣвѣи мѣлѣдѣтѣрѣеа че ам
де чѣле че ам дѣнѣдѣат, дар а съ дѣнѣпта
чѣнеѣа дѣнтрѣ сѣмѣнѣре, ка съ шѣ вазѣ маѣ вѣѣ
грѣстатеа поверѣи, че пѣартѣ дѣн ровѣе,
ох! че мѣзѣнѣе неѣсѣфѣрѣтѣ!

Ам сѣспѣнат адѣсеа, ам пѣлѣнѣ шѣ ам
цѣмѣт дѣн мѣне дѣн дорѣл че мѣ дѣчѣнѣсеѣ,
нептрѣ пѣрѣнѣдѣ, фѣрадѣ шѣ рѣде. Дар пѣвѣам
че съ фак пѣчѣ кѣтрѣ чѣне съ дѣскѣзѣ гѣра,
ка съ мѣ рѣсѣфлѣ фокѣл че мѣ кѣнѣзѣа. Тоа-
те пѣрѣа кѣ съ зѣеск кѣ ровѣа мѣа. Мѣ
дѣзнѣдѣждѣвѣсѣм кѣ дѣвѣчѣ нѣ воѣз пѣтеа
скѣпа, шѣ че мѣнѣне! Кѣнд съ дѣнѣплекѣ
воѣа чѣлѣи преа дѣнат асѣпра пѣкѣто-
сѣлѣи че цѣме дѣсѣгѣстат дѣспре вѣаѣа са.
Кѣчѣ дѣнтрѣ о зѣ дѣнѣтѣндѣсѣ стѣпѣлѣлѣ
шѣ сѣмѣнѣдѣвѣтѣ чѣва лѣгат шѣаѣ слав, сѣмѣ-

чѣз кѣ пѣтере шѣ стрѣгѣндѣ лѣбертате, пѣ-
рѣсѣиѣ лѣтеа, шѣ алерѣгаѣв ла пѣстѣл мѣѣ,
зѣнде врѣѣ а трѣи кѣ мѣлѣдѣтѣрѣе пѣнѣне-
лѣ мѣ зѣле че мѣ маѣ рѣтѣлѣ, ла сѣлѣлѣ во-
стрѣ чѣлѣ вѣлѣндѣ.

Не вѣкѣрѣм, стрѣгарѣ тоѣи, кѣ черѣлѣ
те ѣзѣвѣ дѣн чѣеа че сѣфѣрѣдѣи, шѣ те хѣрѣлѣ
ѣарѣшѣ сѣмплѣлѣи пострѣ лѣкашѣ. Да, ѣ
сѣне арѣдѣи те рѣгѣм, дѣ че съ дѣналѣдѣ дѣ-
вѣдѣтѣрѣле че аѣ лѣат дѣн стрѣпѣтате, ка съ
не дѣаѣ маѣ мѣлѣт прѣлеж дѣ а не вѣкѣра дѣ-
прѣвѣлѣ. Ел атѣпчѣ неѣвѣноват шѣ пѣлѣн дѣ
мѣлѣдѣтѣрѣе, рѣдѣкѣндѣсѣ дѣчепѣ съ дѣнѣзѣа-
скѣ дѣнпрежѣрѣл лор, шѣ съ шѣ факѣ сѣлѣ-
тѣрѣле трѣнеѣдѣи кѣ атѣта зѣнѣрѣндѣтѣ, дѣнѣ
тоѣи рѣтасѣрѣ зѣмѣдѣи! Рѣнѣпѣрѣ талѣнтѣрѣ-
лор сѣле шѣ врѣрѣ ал ѣмѣта сѣлѣ кѣт ам зѣче
а съ неѣвоѣ ка съ факѣ асѣмѣнеа. Дар, не-
овѣчѣнѣнѣдѣа апѣсѣндѣи ка пѣлѣтѣлѣ, дѣ дѣ-
грѣзѣа, шѣ нѣ пѣтеа съ фѣнѣгрѣзе ма чѣлѣ
дѣнѣдѣат.

ѣи кѣносѣкѣрѣ сѣнтѣрѣ, кѣ дѣ а съ кѣлѣнѣ
а факѣ зѣн лѣкрѣ че нѣ лѣ стѣ прѣн пѣтѣнѣдѣ,
сѣте маѣ мѣлѣт о ватѣжѣкѣрѣ, шѣ прѣн кѣрѣ
дѣвѣдѣндѣ нѣмѣкѣнѣчѣа лор, съ фак нѣмаѣ дѣ
рѣс. Аша дар дѣн ачѣаста, дѣнтрѣ дѣтѣндѣсѣ
де мѣнѣе асѣпра лѣи, пѣвѣлѣрѣ кѣ зрѣне ка
съ л сѣнѣнѣе дѣ неказ, дѣ че съ вѣе кѣ асѣел
дѣ моде не ла дѣнѣшѣи, ка съѣ сѣмѣнѣеаскѣ
дѣн чѣеа че еѣ шѣѣ, дѣкѣт ел сѣрѣтанѣлѣ кѣ
таре дѣнтрѣстаре съ кѣносѣкѣ сѣлѣт а съ рѣ-
воѣи вѣтежѣнѣе ка фѣлѣл, кѣнд сѣоате кѣдѣтѣлѣ
сѣнпре апѣраре кѣнд вѣде кѣ татѣл вѣне съ л
омоаре, пѣлѣт че скѣпѣнд неѣвѣтѣмѣат дѣн
рѣарѣле сѣмѣнѣлор шѣ рѣделор салѣ, сѣнѣ
дѣнпѣанѣтеа лор шѣ шѣ алаѣсѣ дѣ начѣнѣкѣ лѣ-
кѣнѣдѣ асѣкѣсѣрѣле зѣнѣи вѣл, зѣнде, кѣ лѣнѣдѣе
рѣтасѣ кѣцѣтѣндѣ ла крѣдѣ целозѣе че аѣ
орѣвѣи не чѣи дѣнзѣстрадѣи кѣ о ѣ пѣтрѣнѣлѣторѣ.
1843. Априлѣе 28. Нѣтар X. Іоанѣдѣ,

ТРИСТЪ АДИО.

Къ лакрътѣ де дъреге че фрзѣтеатѣ вестежеме,
Акъта виѣ а'дѣ спъне, къ еѣ о съ те лас;
Дар іаіма'тѣ е мѣтъ, зн че мѣ тот опреде,
Кънд воѣ съ'дѣ зѣа адіо, шѣ третър фъръ глас.

Мъ зѣт ла тіперече'дѣ, гъндеск л'а та ізвіре,
Ла ферічірѣ трекуте. чѣ одагъ леам гъстат,
Кънд мѣ кетаі дѣ враде къ ачаа дълче зѣмвіре,
Шѣ сгаѣ дѣ несіміре де лакрътѣ дѣнекат.

Дар времеа съ сѣжрѣнаге, съ дъче къ орѣ че віне,
Шѣ еѣ врео мжѣгъере, де лок пѣ дѣтжѣлеск,
Бѣміт, плѣн де 'нтрѣстаре апроаче сълт де тіне,
Шѣ пѣ 'ндръзнеск а'дѣ спъне, къ еѣ те пѣрѣсеск.

Прѣа вѣл, прѣн мѣнѣ шѣ деалѣрѣ кънд еѣ фъръ
де тіне,

Пѣтрѣне де дор, де жале пѣстѣй воѣ рѣтѣчі,
О съ'дѣ адъче амінге, тѣ драгъ, атѣлчѣ де тіне,
О съ сѣснѣнѣ вѣодатѣ де чел че те ізві?

Еѣ плѣк акъм дѣ аїл, дар зѣврадѣ мѣ 'неоцете,
Дѣ вѣчѣ дѣ орѣ че кале де дѣлса пѣліцѣт,
Сѣлт фъръ тіне драгъ, дар іаіма'тѣ дорѣде,
Шѣ аторѣл тѣѣ ва вате дѣ піептѣ'тѣ овосѣт.

А. Б.

Домѣле Редактор!

Нѣчѣ ачаестъ веке поезіе, пѣ шѣѣ де
чѣне есте фѣкѣтѣ, ка съ'дѣ фѣѣ пѣтѣт арѣта
вѣтеле стѣнжѣлѣ съѣ, че мерѣтѣ осѣвѣтѣ
чѣнсте. Атѣта пѣтаі, вѣзѣ, къ фокѣл че
къ сіміре шѣл рѣсѣфѣл прѣн кънтѣл еї,
сѣ потрѣвѣще фѣарте шѣлт къ ал меѣ. Де
ачеаа роѣ прѣетемѣзгѣл Дѣе, ка съ віневоіа-
сѣл а вѣне съ'л кънтѣ повѣла фѣаіе, шѣ дѣ
азѣл алтор пѣтѣмашѣ, воате къ прѣн ачаа-
ета съ вор маї рѣкорѣ (дѣлпъ към сімірѣ шѣ

еѣ зѣшрѣнѣгъ) ла кѣнзрѣле че не топеск ка
чеара де фаѣа фокѣлѣ, каре ковѣршѣнд
тоатѣ сѣферѣнѣцеле, фаче не пѣтѣмашѣ, де а
пѣ маї пѣтеа чѣнеа аскѣпсѣ рана іаіміі сале.

Фрателе Дѣе

X. I—e.

КЪТРЕ СОАРТЪ.

О соартѣ фѣѣ влажѣнѣ,
Везі'тѣ кѣмпѣліта'тѣ старе,
Вѣаѣа'тѣ 'дѣ есте 'н мжѣнѣ
Пѣтереа 'дѣ е преа таре.

Кънд ѣетѣ, ла чер с'аздеѣ
Пѣстѣѣрѣле дѣнрозеск,
Але теле мѣчѣрѣ крѣде,
Палатѣл тѣѣ дѣ ізвѣсѣ.

Соартѣ саѣ зѣігате,
Блѣндеѣе орѣ тѣрѣваре,
Мѣлѣ орѣ рѣвтате,
Даре, ешѣ орѣ хрѣпѣрѣ?

Орѣ каре ешѣ, прѣвѣге,
Нѣтерѣнѣк враѣ рѣдікѣ,
Шѣ орѣ фапта 'дѣ іспрѣвѣге,
Орѣ фѣлѣѣрѣ шѣ стрѣкѣ.

Е П И Г Р А М Е.

Фѣкарѣлѣлѣ.

Дѣмокрѣтш'аѣ скос, зѣк зѣнѣ, окѣл, дѣнзѣра де оамѣнѣ-
Таіе'дѣ шѣтѣ Філіне лімба, дѣн ізвіреа де оамѣнѣ!

Плаціаторѣлѣ.

Фѣртате драгѣл меѣ,
Тѣ, іар не към вѣд еѣ,
Мѣлте вѣне фѣарте скрѣтѣ:
Парѣлѣ, къ ле дескрѣтѣ!

В. Бавеш, фѣлос. ал П. анѣ.